

Strana - 1 -

## **Dodatok č.1 k zmluve č. 65/2013/OPR**



o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

---

### **ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ finančného príspevku :  
(ďalej „PSK“)**

sídlo:  
štatutárny zástupca:  
osoba oprávnená na podpisovanie zmluvy  
na základe plnomocenstva zo dňa 07.11.2011  
IČO:  
DIČ:  
bankové spojenie:  
číslo účtu:

**Prešovský samosprávny kraj**

Námestie mieru 2, Prešov  
MUDr. Peter Chudík, predseda  
  
Ing. Ján Ragan, podpredseda PSK  
37870475  
2021626332  
Prima banka Slovensko, a.s.  
8826507111/5600

**2. Neverejný poskytovateľ:**

sídlo:  
štatutárny zástupca:  
  
IČO:  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
register KSK

**Spišská katolícka charita**

Jesenského 5, 052 01 Spišská Nová Ves  
**PhDr. Ing. Pavol Vilček**  
diecézny riaditeľ  
355 14 221  
VÚB a.s., pobočka Spišská Nová Ves  
1691061359/0200  
26/2009 – OSV/15

**uzatvárajú v zmysle čl. XIII. bodu 5. Zmluvy č. 65/2013/OPR** o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka zo dňa 27.02.2013 tento **dodatok č.1** :

## Dodatok č.1 k zmluve č. 65/2013/OPR



- 1) Zmluva č. 65/2013/OPR o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka zo dňa 27.02.2012 sa **v čl. III. bode 1., čl. IV. bode 1., v čl. VI. bode 1, čl. VII. bode 1. a bode 4., v čl. VIII. bode 2. mení nasledovne:**

### 1.1. čl. III. bod 1. znie:

1. PSK touto zmluvou zabezpečuje poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa:
  - a) **pre 45 žiadateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb** (pre 44 žiadateľov v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou od 1.1.2013 a pre 1 žiadateľa v domove sociálnych služieb s týždennou pobytovou formou od 1.11.2013)
  - b) **špecializovaného sociálneho poradenstva** na základe akreditácie neverejného poskytovateľa.

### 1.2. čl. IV. bod 1. znie:

1. PSK poskytne finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi **pre 45 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb** (pre 44 žiadateľov v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou od 1.1.2013 a pre 1 žiadateľa v domove sociálnych služieb s týždennou pobytovou formou od 1.11.2013), ktorí sú odkázaní na poskytovanie sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou v súlade s ustanovením § 38 zákona o sociálnych službách Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby v prípade ktorých PSK službu objednal a neverejný poskytovateľ im službu zabezpečil.

### 1.3. čl. VI. bod 1. znie:

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku IV. a V. v mieste nižšie dohodnutom:
  - a) Dom Charitas svätého Vincenta de Paul, 053 74 Vyšný Slavkov 121
  - b) Dom Charitas Svätej rodiny, Čenčice 2, 059 13 Jánovce – Čenčice
  - c) Dom Charitas svätého Jána Bosca, Kapitulská 3, 053 04 Spišské Podhradie
  - d) Dom Charitas Sv. Damiana de Veuster, Požiarnická 49 Spišské Vlachy
  - e) Dom Charitas sv. Jozefa, Wolkerova 41, Spišská Nová Ves **od 1.11.2013**
  - f) Spišské Podhradie, Mariánske námestie1, Levoča, Námestie Majstra Pavla 49 (špecializované sociálne poradenstvo).

## **Dodatok č.1 k zmluve č. 65/2013/OPR**



### **1.4. čl. VII. bod 1. a bod 4. znie:**

1. PSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi na obdobie od 01.01.2013 do 31.12.2013 poskytnúť preddavkovo finančný príspevok pozostávajúci z :

#### **a) finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy:**

- pre 10 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv. Vincenta de Paul Vyšný Slavkov vo výške 36 572,76 €
- pre 9 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv.rodiny, Jánovce – Čenčice vo výške 31 348,80 €
- pre 22 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv. Jána Bosca, Spišské Podhradie vo výške 80 609,28 €
- pre 3 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou - Dom Charitas Sv. Damiana de Veuster, Požiarnická 49 Spišské Vlachy vo výške 11 195,64 €
- pre 1 prijímateľa sociálnej služby v domove sociálnych služieb s týždennou pobytovou formou - Dom Charitas sv. Jozefa, Wolkerova 41, Spišská Nová Ves **od 1.11.2013** vo výške 621,98 €

**Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy spolu: 160 348,46 €**

V súlade s § 76 zákona o sociálnych službách výška finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy zodpovedá výške podľa prílohy č. 5 k zákonu podľa formy sociálnej služby, počtu prijímateľov sociálnej služby a stupňa ich odkázanosti.

#### **b) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby:**

- pre 10 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv. Vincenta de Paul Vyšný Slavkov vo výške 23 460,00 €
- pre 9 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv.rodiny, Jánovce – Čenčice vo výške 22 993,20 €
- pre 22 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv. Jána Bosca, Spišské Podhradie vo výške 52 171,68 €
- pre 3 prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou - Dom Charitas Sv. Damiana de Veuster Spišské Vlachy vo výške 7 492,68 €

## **Dodatok č.1 k zmluve č. 65/2013/OPR**



- pre 1 prijímateľa sociálnej služby v domove sociálnych služieb s týždennou pobytovou formou - Dom Charitas sv. Jozefa, Wolkerova 41, Spišská Nová Ves **od 1.11.2013** vo výške 853,46 €
- na 1 sociálneho poradcu (v rozsahu 0,5 pracovného úväzku) poskytujúceho špecializované sociálne poradenstvo vo výške 4 110,24 €

**Finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby: 111 081,26 €**

Neverejný poskytovateľ na základe predloženého vyúčtovania finančného príspevku za I. polrok 2013 poukázal na účet PSK č. 8826507111/5600 vedený v Prima banke Slovensko, a.s. sumu 373,02 € za domov sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou – Dom Charitas sv. Vincenta de Paul Vyšný Slavkov.

**Celkovo vo výške 271 056,70 eur**

(slovom: Dvestosedemtesiatjedentisícpäťdesiatšesťeur sedemdesiatcentov)

#### **4. Spôsob poskytnutia finančného príspevku**

4.1. PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok **v mesačných splátkach za mesiac január 2013 až mesiac október 2013 vo výške 22 496,19 eur a za mesiac november 2013 a december 2013 vo výške 23 233,91 eur** s lehotou splatnosti do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

4.2. Finančný príspevok na mesiac január, február 2013 PSK poukáže v lehote do 28.februára 2013 vo výške 44 992,38 eur.

4.3. V prípade, ak dôjde k akejkoľvek zmene v čl. III bode 1., v čl. IV. alebo v čl. VII v bode 1, písm. a) a b) tejto zmluvy na základe predloženého vyúčtovania podľa bodu 5, čl. VII. tejto zmluvy, výška finančného príspevku pre rok 2013 bude upravená samostatným dodatkom.

#### **1.5. čl. VIII. bod 2. znie:**

2. Finančný príspevok môže byť v roku 2013 použitý iba na úhradu výdavkov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby a dohodnutého počtu prijímateľov sociálnej služby podľa čl. III a IV. tejto zmluvy. V prípade, ak je objekt využívaný na poskytovanie rôznych druhov sociálnych služieb a inú činnosť, neverejný poskytovateľ má povinnosť rozdeliť výdavky na jednotlivé druhy sociálnych služieb a inú činnosť pomernou časťou. Finančný príspevok je možné použiť na úhradu vzniknutých nákladov v súlade s čl. VI. bodom 1. tejto zmluvy podľa miesta poskytovania sociálnej služby.

## **Dodatok č.1 k zmluve č. 65/2013/OPR**



- 2) Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
- 3) Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
- 4) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke PSK.
- 5) Tento dodatok č.1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. 65/2013/OPR o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka zo dňa 27.02.2013.

V Prešove, dňa 07. november 2013

V Prešove, dňa 08. november 2013

**v. z. Ing. Ján Ragan, v.r.**

**v. r.**

.....  
**MUDr. Peter Chudík**  
predseda PSK

.....  
**PhDr. Ing. Pavol Vilček**  
diecézny riaditeľ

Tento dodatok bol zverejnený dňa

08. november 2013

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa

09. november 2013